
Документ: Общие правила и условия Партнерской программы Vertiv («Правила»)

Дата: 31 июля 2020 г.

Правила и условия Партнерской программы Vertiv («Правила»)

1. Реселлер прочитал, понимает и соглашается соблюдать настоящие Правила и условия Партнерской программы Vertiv («Программа»), а также политики и процедуры Программы, с изменениями и дополнениями, которые могут быть внесены компанией Vertiv и сообщены Реселлеру. Реселлер признает, что участие в Программе открыто только для утвержденных компаний («Реселлеры»), которые осуществляют перепродажу продукции компании Vertiv («Продукция») конечным пользователям.
2. Определенная информация, связанная с настоящими Правилами и Условиями Программы, включая, помимо прочего, ценообразование, является конфиденциальной. Вся конфиденциальная информация (i) должна использоваться исключительно для целей Программы, (ii) не должна использоваться в каких-либо иных целях и (iii) не должна распространяться, раскрываться или передаваться Реселлером кому-либо кроме своих сотрудников и агентов по служебной необходимости, которые непосредственно участвуют в Программе, были проинформированы о конфиденциальном характере данной информации и связаны соглашением о неразглашении, обязательства по которому налагают не менее строгие ограничения, чем те, что указаны в настоящем документе. Реселлер принимает разумные меры для защиты секретности и предотвращения разглашения и несанкционированного использования конфиденциальной информации. Реселлер обязуется не раскрывать какую-либо конфиденциальную информацию во время участия в Программе и в течение 5 (пяти) лет после него. Реселлер обязуется прекратить использование конфиденциальной информации и вернуть любую конфиденциальную информацию, находящуюся в его распоряжении, после прекращения своего участия в Программе.
3. Программа включает программы обучения для Реселлеров. Реселлер должен поощрять своих сотрудников, участвующих в перепродаже Продуктов, использовать обучающие материалы и пройти обучающие программы.
4. Реселлер понимает, что срок участия Реселлера в рамках Программы составляет 1 (один) год, который может быть автоматически продлен без предварительного письменного уведомления со стороны Vertiv по усмотрению Vertiv.
5. Реселлер вступает в Программу в качестве реселлера и обязуется приобретать Продукцию только через Авторизованных дистрибьюторов. Актуальный список авторизованных дистрибьюторов находится на Партнерском портале по адресу www.vertiv.com. Реселлер прямо признает и соглашается с тем, что Реселлер не имеет права приобретать какие-либо продукты непосредственно от компании Vertiv с целью их перепродажи.
6. Реселлер может иметь право на получение скидок или участие в других программах (при наличии таковых) по согласованию с компанией Vertiv и по ее единоличному и исключительному усмотрению.
7. Компания Vertiv оставляет за собой право вносить изменения, изменять или прекращать действие настоящих Правил, Программы или любой ее части, включая изменение цены или скидок или других программ в любое время и по любой причине (или без таковой), направив письменное уведомление Реселлеру за 30 (тридцать) дней. Реселлер может прекратить свое участие в Программе, направив письменное уведомление компании Vertiv за 30 (тридцать) дней. В случае нарушения Реселлером настоящих Правил компания Vertiv может немедленно прекратить его участие в Программе после

письменного уведомления. Если Реселлер будет предлагать или пытаться предлагать какие-либо услуги или Продукты по проекту напрямую, а не в качестве реселлера компании Vertiv, такое действие будет представлять собой нарушение настоящих Правил.

8. Ничто в Правилах не запрещает компании Vertiv осуществлять прямой маркетинг, продажу, лизинг или обслуживание Продуктов любому клиенту.
9. Реселлер подтверждает действительность всех торговых наименований и товарных знаков компании Vertiv («Товарные знаки»), и факт ОТСУТСТВИЯ у него имущественных прав на какие-либо Товарные знаки. Реселлер соглашается указывать компанию Vertiv как владельца ее торговых наименований и товарных знаков/знаков обслуживания во всех рекламных материалах. Vertiv оставляет за собой право на предварительное утверждение и/или отклонение всех рекламных материалов.
10. Настоящие Правила, включая любой прайс-лист или приложение, коммерческое предложение, подтверждение и все прочие документы, включенные в данный документ, являются полным и исключительным изложением условий соглашения, регулирующего Программу.
11. Реселлер обязуется:
 - a. не представлять компанию Vertiv или Продукцию в негативном свете, вводящим в заблуждение или обманным способом, что будет определяться компанией Vertiv по ее единоличному и исключительному усмотрению;
 - b. осуществлять свою деятельность в соответствии с самыми высокими нормами делового поведения;
 - c. соблюдать все применимые законы и нормативно-правовые акты и не заниматься деятельностью, которая могла бы подвергнуть компанию Vertiv или аффилированных с ней лиц риску наложения штрафных санкций в соответствии с применимыми к ним законами и нормативно-правовыми актами, включая, помимо прочего, Закон США о коррупции за рубежом, Закон о борьбе со взяточничеством ОЭСР, Закон Великобритании о борьбе со взяточничеством, Закон Бразилии о борьбе со взяточничеством и любые другие законы о борьбе с коррупцией любой юрисдикции;
 - d. не осуществлять продажу Продукции в целях использования или действовать каким-либо образом так, чтобы Продукты могли использоваться в связи с любым ядерным, химическим или биологическим, ракетным оружием или в военных действиях;
 - e. не продавать Продукцию для использования и не способствовать применению Продукции в каких-либо медицинских, жизнеобеспечивающих и связанных с этим целях. В любом случае Реселлер соглашается сообщать компании Vertiv о любых последующих покупателях или пользователях и защищать, освобождать от ответственности и ограждать компанию Vertiv от любых претензий, потерь, исков, судебных решений и убытков, включая случайные и косвенные убытки, возникающие в результате такого использования, независимо от того, предъявляется ли иск в силу договора или деликта или на иных основаниях, включая ссылку на то, что ответственность компании Vertiv основана на халатности или строгой ответственности.
 - f. не использовать Продукцию в каких-либо ядерных и сопутствующих применениях в отсутствие полученного для компании Vertiv в форме, утвержденной письменно компанией Vertiv, освобождения от любой ответственности за ядерный ущерб от владельца соответствующего ядерного объекта. Это требование применяется независимо от того, предназначены ли продукты для использования в защитной зоне ядерного объекта или за ее пределами. В случае невыполнения Реселлером требований данного пункта Реселлер обязуется освободить и защищать компанию Vertiv от любых претензий, убытков, судебных исков, судебных решений и ущерба, включая случайные убытки, возникшие в результате использования Продуктов в каком-либо ядерном или сопутствующем применении, независимо от того, подается ли иск на основании закона, договора или иным образом, включая заявления о том, что ответственность компании Vertiv основана на халатности или полной ответственности;
 - g. обязуется не предпринимать никаких действий и обеспечить отказ со стороны своих принципалов, акционеров, директоров, должностных лиц, сотрудников, агентов и других лиц, действующих от

его имени в связи с настоящими Правилами («Вовлеченные лица»), от совершения действий, которые, в соответствии с настоящими Правилами, могут привести к следующему:

- i. отклонению любых Продуктов от указанного места назначения, конечного использования или от конечного пользователя;
 - ii. изменению или преобразованию Продукции для использования в целях, отличных от конечного использования, о котором сообщено компании Vertiv;
 - iii. использованию, передаче, выпуску, экспорту или реэкспорту любой Продукции, технологии или информации в нарушение применимых законов, нормативно-правовых актов, предписаний и приказов в области санкций и экспортного контроля (с изменениями и дополнениями), в том числе в Соединенных Штатах Америки, Великобритании и стране экспорта, либо в нарушение требований лицензий, разрешений или исключений из лицензий; или
 - iv. подготовке поддельных документов или даче ложных заявлений; и
 - h. ознакомиться и соблюдать все политики Программы, применимые к Реселлеру, включая, в частности, Правила совместного брендинга с Vertiv, размещенные на Партнерском портале по адресу www.vertiv.com, а также все другие политики, размещенные на этом Партнерском портале.
12. В отношении гарантий и возмещения убытков, предусмотренных пунктом 11, Реселлер настоящим:
 - a. соглашается, что не будет участвовать в деятельности, которая могла бы подвергнуть компанию Vertiv риску применения к ней штрафных санкций в соответствии с законами и нормативно-правовыми актами любой соответствующей юрисдикции, запрещающей неправомерные платежи, включая, помимо прочего, взятки должностным лицам в составе любого органа государственной власти или любых его исполнительных, административных или политических подразделений, политическим партиям, их должностным лицам или кандидатам на государственную должность, а также любому сотруднику любого клиента или поставщика; и
 - b. заверяет и гарантирует, что ни он, ни какое-либо Вовлеченное лицо не действует и в течение срока действия настоящего документа не будет действовать в официальном качестве от имени или по поручению, а также в настоящее время или в течение срока действия настоящего документа не является и не будет являться должностным лицом или сотрудником какой-либо международной организации или органов государственной власти либо любого департамента, агентства, его административного или политического подразделения, либо должностным лицом любой политической партии или кандидатом на государственную должность.
13. Отношения Реселлера и Vertiv являются отношениями независимых подрядчиков, а не принципала и агента, совместным предприятием либо партнерством, и ни Реселлер, ни компания Vertiv не имеют полномочий на оформление или принятие от имени другой стороны каких-либо обязательств, явных или подразумеваемых, а также не вправе действовать или претендовать на роль агента или законного представителя другой стороны в каких бы то ни было целях.
14. Применимое законодательство:
 - a. В случае сделок с Реселлерами, находящимися в стране, в которой у компании Vertiv имеется учрежденная организация, настоящие Правила регулируются законодательством этой страны.
 - b. В случае сделок, совершаемых в странах, в которых у компании Vertiv нет учрежденных организаций, с участием Реселлеров, находящихся в:
 - i. Южной Америке, настоящие Правила регулируются законодательством Чили.
 - ii. Центральной Америке, настоящие Правила регулируются законодательством Мексики.
 - iii. Северной Америке, настоящие Правила регулируются законодательством Соединенных Штатов Америки.
 - iv. Европе, Ближнем Востоке и Африке, настоящие Правила регулируются законодательством

Великобритании.

- v. Азии, Австралии и Новой Зеландии, настоящие Правила регулируются законодательством Сингапура.
14. Права, предоставленные Реселлеру настоящими Правилами, являются персональными для Реселлера, если иное не указано в настоящем документе; при этом права и обязанности Реселлера по настоящему Договору не могут быть сублицензированы, уступлены или иным образом переданы без предварительного письменного согласия компании Vertiv, которое может быть предоставлено или не предоставлено по единоличному и исключительному усмотрению компании Vertiv. Все положения, которые по своему характеру должны сохранять силу, включая, помимо прочего, обязательства по соблюдению конфиденциальности, остаются в силе после расторжения Соглашения.
15. Другие программы и политики поощрения или поддержки могут вводиться в действие, управляться, реализовываться и принудительно исполняться по единоличному и исключительному усмотрению компании Vertiv. Vertiv оставляет за собой право изменять цены или предложения по поддержке продукции после уведомления Реселлера (что включает в себя онлайн-уведомление о ценах).
16. Соблюдение законов и конфликты интересов.
- a. Стороны понимают и соглашаются, что компания Vertiv имеет право, по своему усмотрению, раскрывать содержание этих Правил (с периодическими изменениями и дополнениями), включая, без ограничения, информацию о ценах, скидках и комиссиях, выплаченных в соответствии с настоящим документом, органам государственной власти Соединенных Штатов или соответствующим государственным органам других стран либо другим лицам, выступающим в качестве Реселлеров, с которыми компания Vertiv осуществляет деловые операции.
 - b. Реселлер обязуется отвечать с указанием необходимых подробностей на любые запросы от компании Vertiv, ее внешних аудиторов или ее адвокатов в отношении соблюдения Реселлером настоящих Правил, включая возможность проверки бухгалтерских книг и записей Реселлера в любое разумное время по получении обоснованного запроса от Vertiv или любого указанного Vertiv лица.
 - c. В случае если имело место какое-либо из вышеуказанных запрещенных действий, Реселлер обязуется немедленно уведомить об этом компанию Vertiv, и Vertiv может прекратить участие Реселлера в Программе, а также отменить любые ожидающие исполнения заказы или существующие договоры как являющиеся ничтожными изначально, при этом Реселлер соглашается на бессрочной основе освободить компанию Vertiv от любых претензий или убытков, возникающих в результате такой запрещенной деятельности, а также в связи с будущим вознаграждением, в соответствии с настоящими Правилами.
17. Ограничение ответственности. Ни при каких обстоятельствах ни одна из сторон не несет ответственности за (a) ущерб, вызванный задержкой исполнения, (b) ущерб, превышающий покупную цену, уплаченную за товары или услуги, или (c) косвенные, специальные, случайные, штрафные или экономически предсказуемые косвенные убытки любого рода, включая, без ограничений, потерю возможности использования, данных, прибыли или дохода, прерывание деятельности, или утрату или повреждение имущества или оборудования, или другие экономические убытки, понесенные Реселлером в результате исполнения или аннулирования настоящего соглашения компанией Vertiv, независимо от того, основаны ли предъявляемые претензии на теориях нарушения, гарантии, контракта, небрежности, строгой ответственности, деликта или на иных основаниях, даже если компания Vertiv была уведомлена о возможности таких убытков.
18. Условия продажи. В той степени, в которой настоящие Правила не затрагивают или не противоречат этим условиям, Условия продажи компании Vertiv, с которыми можно ознакомиться по адресу www.vertiv.com, применяются ко всем продажам.